



**ПРАВА ОСІБ, ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ  
ЯКИХ ОБРОБЛЯЄ  
ПРАТ «СК «КАРДІФ»**

**1. Особи, персональні дані яких обробляє ПрАТ «СК «Кардіф», мають право:**

- знати про джерела збирання, місцезнаходження своїх персональних даних, мету їх обробки, місцезнаходження ПрАТ «СК «Кардіф» або дати відповідне доручення щодо отримання цієї інформації уповноваженим ним особам, крім випадків, встановлених законом;
- отримувати інформацію про умови надання доступу до персональних даних, зокрема інформацію про третіх осіб, яким передаються його персональні дані;
- на доступ до своїх персональних даних;
- отримувати не пізніше як за 30 (тридцять) календарних днів з дня надходження запиту, крім випадків, передбачених законом, відповідь про те, чи обробляються його персональні дані, а також отримувати зміст таких персональних даних;
- пред'являти вмотивовану вимогу ПрАТ «СК «Кардіф» із запереченням проти обробки своїх персональних даних;
- пред'являти вмотивовану вимогу щодо зміни або знищення своїх персональних даних ПрАТ «СК «Кардіф», якщо ці дані обробляються незаконно чи є недостовірними;
- на захист своїх персональних даних від незаконної обробки та випадкової втрати, знищення, пошкодження у зв'язку з умисним приховуванням, ненаданням чи несвоєчасним їх наданням, а також на захист від надання відомостей, що є недостовірними чи ганьблять честь, гідність та ділову репутацію фізичної особи;
- звертатися із скаргами на обробку своїх персональних даних до Уповноваженого з питань захисту персональних даних або до суду;
- застосовувати засоби правового захисту в разі порушення законодавства про захист персональних даних;
- вносити застереження стосовно обмеження права на обробку своїх персональних даних під час надання згоди;
- відкликати згоду на обробку персональних даних;
- знати механізм автоматичної обробки персональних даних;
- на захист від автоматизованого рішення, яке має для нього правові наслідки.

**Контактні дані**

**Місцезнаходження ПрАТ «СК «Кардіф»:**

04070, Україна, м. Київ, вул. Іллінська, 8.

**Місцезнаходження бази персональних даних:**

04070, Україна, м. Київ, вул. Іллінська, 8.

**Відповідальна особа ПрАТ «СК «Кардіф»:**

Любченко Олена, тел. **044 428-61-61**, e-mail: [olena.liubchenko@cardif.com](mailto:olena.liubchenko@cardif.com)

**Уповноважений з питань захисту персональних даних:**

Управління з питань захисту персональних даних Секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, тел. для довідок **044 253-81-94**

**THE RIGHTS OF PERSONS WHOSE  
PERSONAL DATA IS PROCESSED BY  
PrJSC IC CARDIF**

**1. Persons whose personal data is processed by PrJSC IC Cardif have following rights:**

- to know about the sources of collection, the location of their personal data, the purpose of processing, the location of PrJSC IC Cardif or to give a corresponding order to receive this information by authorised persons, except for cases specified by the law;
- to receive information about the conditions for granting access to personal data, in particular, the information about third parties to which the personal data is transferred;
- to access their personal data;
- to receive no later than 30 (thirty) calendar days after the date of receipt of a request, except for the cases provided by the law, the response as to whether the person's personal data is processed, and also to receive the content of such personal data;
- to submit a motivated request to PrJSC IC Cardif with a protest against processing their personal data;
- to file a motivated request for alteration or destruction of their personal data by PrJSC IC Cardif, if such data is processed illegally or is unreliable;
- to protect their personal data from unlawful processing and accidental loss, destruction, damage due to intentional concealment, failure to provide or untimely provision thereof, as well as for protection against providing information that is unreliable or defamatory to honour, dignity and business reputation of an individual;
- to file complaints about the processing of their personal data to the Commissioner for personal data protection or the court;
- to apply remedies in case of violation of the legislation on personal data protection;
- to make reservations regarding the limitation of the right to process their personal data when providing the consent;
- to withdraw consent for personal data processing;
- to know the mechanism of automatic processing of personal data;
- to protect against an automated solution that has legal implications for the person.

**Contact details**

**Location of PrJSC IC Cardif:**

04070, Ukraine, Kyiv, 8 Illinska Str.

**Location of the personal data database:**

04070, Ukraine, Kyiv, 8 Illinska Str.

**Authorised person of PrJSC IC Cardif:**

Olena Liubchenko, tel. **044 428-61-61**, e-mail: [olena.liubchenko@cardif.com](mailto:olena.liubchenko@cardif.com)

**The Commissioner for personal data protection:**

The Office for Personal Data Protection of the Secretariat of the Ukrainian Parliament Commissioner for Human Rights; for enquiries call **044 253-81-94**